

Garges

Journal d'information locale et municipale

L'Hebdo

L'art du « bien voisinier » ça s'entretient ! Cette nouvelle édition de « la fête des voisins » (la 12^e en France) est justement le moment idéal pour nouer ou renouer des liens avec ses voisins et partager un moment de convivialité autour d'un buffet. Cette proximité est l'occasion de se découvrir des points communs (même passion, enfants allant à la même école...) ou tout simplement d'apporter un peu de compagnie à une personne âgée ou isolée. Rappelons qu'en 2010, Maurice Lefèvre s'est vu remettre par Atanase Périfan (créateur de la fête des voisins), un diplôme européen labellisé "Ville conviviale - ville solidaire", et cela grâce à votre implication à tous !

Organisez votre fête !

- Communiquez

La Direction de l'action culturelle et de l'animation urbaine (DACA) met à votre disposition une affiche, des ballons, cartes postales, flyers, tee-shirts... pour inviter vos voisins. Pour les obtenir, remplissez le bulletin de participation à retirer et à remettre à la DACA.

- Préparez l'évènement

N'organisez pas la fête tout seul, la réussite réside dans l'implication de chacun. Répartissez-vous les tâches et discutez ensemble du projet : qui ramène quoi ? (le matériel : tables, tréteaux, sièges pour les personnes âgées, verres...). Sans oublier les boissons, les collations, la décoration...

- Trouvez le bon lieu

Dans les parties communes de votre immeuble, votre jardin et si vraiment vous manquez de place, la municipalité tolère exceptionnellement que vous débordiez sur le trottoir (dans la mesure où vous respectez les règles de sécurité et de respect du voisinage qui n'a pas forcément envie de participer - ce n'est pas le jour pour se fâcher avec son voisin !).

Vos voisins préparent une fête !

Certains habitants sont d'ores et déjà inscrits auprès de la DACA et vous proposent de les rejoindre :

Dame Blanche Ouest

- Association Groupement des Locataires de la Dame Blanche Ouest (G.L.D.B.O.) : rue des Peupliers de 18h à 20h

La Muette

- Association La Voix de La Muette : 8 rue Paul Langevin de 18h30 à 22h
- Association En Marche : 1 rue Ambroise Paré de 18h à 20h30

Centre-ville

- Association Toit et Joie : du 2 au 4 place Germain Soufflot de 19h à 23h
- Association Sportive Amicale Corot (A.S.A.C.) : jardin pédagogique au pied du Fort de Stains de 19h à 23h

Dame Blanche Nord

- Antenne sociale et familiale DBN : 2 rue J.B. Corot de 19h à 23h

Doucettes

- Centre social associatif Les Doucettes : 33 rue du Tiers Pot de 18h à 20h30

...

Pour les particuliers : résidence du Fort de Stains, résidence Magnolias... renseignements auprès de la DACA.

Pour en savoir +
Direction de l'action culturelle et de l'animation urbaine, à la Maison des Arts Louis Aragon,
14 rue Philibert Delorme
01 34 53 31 98
www.immeublesenfete.com

Quelques mots d'Atanase Périfan aux Gargeois

Garges l'Hebdo : Les Gargeois connaissent bien maintenant la fête des voisins, quelles sont les nouveautés de cette année ?

Atanase Périfan : Tout d'abord je souhaite dire un grand bravo et remercier de nouveau les habitants de Garges pour leur solidarité et leur participation massive à cet événement d'années en années ! En terme de nouveautés, cette fête participe à la lutte contre la solitude décrétee grande cause nationale 2011 par le 1^{er} ministre François Fillon. Nous avons aussi prévu un dispositif pour permettre aux salariés des entreprises d'organiser cette fête le midi car nous passons beaucoup de temps sur notre lieu de travail ! Nous nous appuyons aussi sur les réseaux sociaux comme maresidence.fr pour fédérer les habitants sur internet...

G H : Ce sont quelques actions au niveau national mais vous êtes aussi présent à l'échelle mondiale ?

A P : En France, 848 villes, associations et bailleurs sociaux participent cette année. 34 pays dont 3 pays en Afrique sont représentés et nous sommes ravis que la fête fonctionne très bien sur un continent où l'entraide est plus naturelle. La solidarité se cultive partout et chaque jour !



Agression d'un collégien gargeois

Maurice Lefèvre

« Je suis consterné par cet acte d'une rare violence »

Mercredi 11 mai, en début d'après-midi, Love, 14 ans, a été lâchement roué de coups par une quinzaine de jeunes, rue Mozart, non loin du collège Pablo Picasso, alors qu'il rentrait chez lui après les cours. Le soir-même, les médecins de l'hôpital Necker le plongeaient dans un coma artificiel. A ce jour*, son état est stationnaire.

Faire le procès de la violence

Ses parents, ses proches, les enseignants par la voix de Martine Tourmu, Principale du collège Pablo Picasso, évoquent un collégien attachant, bon élève, sans histoires.

« Je suis consterné par cet acte gratuit, d'une rare violence, souligne Maurice Lefèvre. C'est un fait divers odieux qui n'a rien à voir

avec l'école, ni même Garges. En tant qu'élus et père de famille, je pense d'abord à Love et à sa famille et je ne crois pas qu'il faille faire le procès de notre ville, mais plutôt celui de la violence, et nous poser des questions sur l'état de notre société ». Mercredi soir, Maurice Lefèvre, s'est rendu auprès de sa famille pour leur témoigner son soutien. Dès le lendemain du drame, l'Inspection d'Académie a également mis en place un soutien psychologique auprès des élèves du collège. L'émotion est grande : de nombreux Gargeois ont exprimé, notamment à travers les réseaux sociaux, leur solidarité envers ce jeune élève de 3^e.

*Lundi 16 mai

Vos rendez-vous

Association

• Samedi 21 mai

Association K'dances

à 14h : jeunes danseurs
à 19h : adolescents et adultes
Spectacle de fin d'année
Durée : 2h
A l'Espace Lino Ventura - avenue du Général de Gaulle - 01 34 45 59 86

Jeunesse

• Samedi 21 mai de 8h à 20h

Journée à Berck-plage

Départ du Club ados, 5 rue Philibert Delorme
Gratuit et réservé aux jeunes inscrits au Contrat local d'accompagnement à la scolarité (CLAS)
Par les Espaces jeunes - Rens. : 01 34 53 34 25

Sport

• Samedi 21 mai à 20h30

Gala de patinage artistique

Patinoire Val de France - allée Jules Ferry
Tarifs : 5 euros pour les adultes, 2,50 euros pour les moins de 12 ans, gratuit pour les moins de 6 ans
Par le Club des Sports de Glace de Garges-lès-Gonesse
01 39 90 46 06

Commémoration

• Lundi 23 mai

Hommage aux martyrs et victimes de l'esclavage

11h : rassemblement rond-point Louis Delgrès
11h35 : dépôt de gerbes
12h : allocutions (lecture de textes et poèmes)
Par la Maison de l'Outre-mer - 01 34 45 54 10



Pharmacie de garde

• Samedi 21 et dimanche 22 mai

Pharmacie du Château

15 rue Maréchal Leclerc à Ecouen
01 39 90 04 34

Taxis Borne gare de Garges / Sarcelles

01 39 86 44 01

N° Utiles

• Horaires d'ouverture de la mairie

Lundi, mardi, mercredi de 8h30 à 11h45 et de 13h à 17h15
Jeudi de 13h à 19h45, vendredi de 13h à 17h15

01 34 53 32 00

• Pompiers 18 • Police 17

• Police municipale - Place Henri Barbusse

N° vert gratuit 0 800 095 140 - Lundi au vendredi de 7h à 22h30 et week-end de 7h à 15h

• Allô service public 3939



Votre hebdo édité par la commune est déposé par un distributeur dans vos boîtes aux lettres chaque vendredi sauf grandes vacances scolaires et sortie d'un Garges Notre Ville, si vous ne le recevez pas régulièrement, contactez le 01 34 53 32 00.

L'essentiel

>> CENTRE HOSPITALIER DE GONESSE

Le service de cardiologie gagne un sursis !

Le service de cardiologie interventionnelle du centre hospitalier de Gonesse ne fermera pas ses portes le 21 mai, comme prévu initialement par l'Agence Régionale de Santé (ARS) d'Île-de France.

« Les milliers de pétitions des habitants, la mobilisation depuis janvier des professionnels de santé, des élus, des syndicats, notre rencontre le 7 avril avec le Conseiller du Ministre Xavier Bertrand* n'auront pas été vains, même s'il convient de patienter encore, se réjouit Jean Paré** ». Toutefois, l'espoir est largement permis. Son activité va être prolongée avec comme objectif d'atteindre un nombre suffisant d'actes d'angioplasties dans les mois à venir.

* Ministre du travail, de l'emploi et de la santé.

** Adjoint au maire délégué aux affaires sociales, à la santé, aux personnes handicapées et à l'entraide, et membre du Conseil de surveillance de l'hôpital.

Révision des examens

5 conseils pour bien préparer vos examens

Avec M^{me} Clede et M. Tardif, professeurs d'anglais et de technologie au collège Pablo Picasso :

- Organisez votre travail : préparez-vous un planning de révisions et surtout, respectez-le.
- Pour réviser, privilégiez des lieux calmes en vous rendant, par exemple, au centre de documentation et d'information (CDI) de votre établissement ou encore à la bibliothèque intercommunale Elsa Triolet.
- Profitez des heures d'accompagnement éducatif après les cours, c'est un soutien non négligeable.
- Demandez conseil : n'hésitez pas à aller vers vos professeurs afin qu'ils vous expliquent à nouveau des points du programme.
- Évitez les causes de stress : préparez votre sac et vos affaires en avance et n'oubliez pas d'apporter avec vous une bouteille d'eau ainsi qu'une petite collation.

Brevet des collèges - La municipalité vous accompagne

Exceptionnellement, le CLAS* vous ouvre gratuitement ses portes du 6 au 18 juin pour vous aider à réviser le Brevet des collèges.

- Club ados - 5 rue P. Delorme : révisions du français
 - Espace jeunes Muette - 36 avenue F.J. Curie : révisions des mathématiques
 - Espace jeunes Doucettes - rue du Tiers Pot : révisions de l'ECJS (éducation civique juridique et sociale)
 - Espace jeunes Fragonard - impasse Fragonard : révisions de l'histoire-géographie
- Pour clore ces sessions de révisions, un brevet blanc sera organisé le samedi 18 juin (lieu et horaire à définir). Les places sont limitées, inscrivez-vous vite au sein des Espaces jeunes et du Club ados.

Rens. : 01 34 53 34 25.

* Contrat local d'accompagnement à la scolarité : dispositif mis en place par les Espaces jeunes afin d'apporter un accompagnement éducatif. Tout au long de l'année, des séances hebdomadaires d'aide aux devoirs sont proposées par des étudiants aux jeunes inscrits au CLAS. Projet financé par la Politique de la ville et la Caisse d'allocations familiales.

PRATIQUE

>> Jeudi 2 juin : Ascension Prévoyez les fermetures exceptionnelles pour le pont

La préfecture de Cergy et la sous-préfecture de Sarcelles seront donc fermées le 3 juin. La mairie sera quant à elle ouverte aux horaires habituels.

Attention, il n'y aura pas d'école le vendredi 3 juin pour les élèves de maternelle et d'élémentaire.

Désormais,
retrouvez
l'intégralité des

Menus des écoles
CANTINES.COM

sur
www.garges.net

La remise des déclarations de revenus 2010

Date limite de la déclaration papier : 30 mai minuit.
Date limite de la déclaration internet : 23 juin minuit.

1 / Une urne à votre disposition en mairie

Jusqu'au lundi 30 mai, une urne sera mise en place à l'accueil de la mairie pour recueillir uniquement les avis d'imposition ; elle sera relevée chaque jour. Attention vous ne pourrez ni y déposer les paiements de la seconde échéance ni prendre conseil auprès des agents d'accueil.

Cette urne est disponible aux horaires d'ouverture de la mairie (voir la rubrique Numéros utiles).

En aucun cas la boîte aux lettres de l'hôtel de ville ne doit être utilisée pour recueillir les avis d'imposition.

2 / Déposez votre avis d'imposition à toute heure du 23 au 30 mai !

Pour fluidifier la circulation et éviter le stationnement anarchique en journée, le parking du Centre des finances publiques restera ouvert jour et nuit du 23 au 30 mai pour vous permettre de déposer votre avis d'imposition dans les boîtes aux lettres. En journée, la Police municipale sera présente pour réguler le trafic routier.

3 / Simplification des démarches sur internet

Cette année, la déclaration par internet a encore été améliorée : elle se fait sans certificat, depuis n'importe quel ordinateur. Si l'utilisateur n'a aucune modification à apporter à la déclaration préremplie, il la valide en 3 clics.

Le site www.impots.gouv.fr (24h/24 et 7j/7)

Centre des finances publiques :

2 rue Louis Marteau - 01 34 53 38 00

Horaires d'ouverture : 8h45 - 12h15 / 13h45 - 16h

Exceptionnellement du lundi 23 au lundi 30 mai : prolongement jusqu'à 16h30.

Pour éviter de vous déplacer, des renseignements :

> Par téléphone

- Au Centre impôts service : **0810 467 687** (du lundi au vendredi de 8h à 22 h et le samedi de 9h à 19h) ;

- Auprès du Centre des finances publiques de Garges-lès-Gonesse : **01 34 53 38 00**

> Par courriel

Auprès du Centre des finances publiques de Garges-lès-Gonesse :

sip.garges-centre@dgfip.finances.gouv.fr

cdi.garges-les-gonesse-ouest@dgfip.finances.gouv.fr

cdi.garges-les-gonesse-est@dgfip.finances.gouv.fr



Une aide pour remplir son avis d'imposition

Sabry Kalaa, expert comptable et commissaire aux comptes à Garges-lès-Gonesse, vous propose une permanence exceptionnelle le 26 mai à 18h30 au Centre social du Plein Midi, 1 avenue du Plein Midi.

01 34 53 31 30

Garges-lès... Quattro stagioni

Jusqu'au 28 mai,
l'Italie est à l'honneur !

La Gazette regarde le Monde est arrivée !

Vous y découvrirez des informations pratiques et l'intégralité du programme.

Tous nos remerciements aux élèves Edelgise Laporte, Liliane Gourmand, Yasmina Menani, à Madeleine et Pierre Baugue et à Fortunato Tramuta pour leur participation dans l'élaboration de cette dernière.

Tous aux couleurs de l'Italie !

Les accueils de loisirs (Jacques Prévert maternel, Charles Perrault, Henri Barbusse maternel, Victor Hugo, Louis Pasteur, Jean Moulin, Paul Langevin, Anatole France, Romain Rolland), la Maison des Arts Louis Aragon, les Centres sociaux et culturels municipaux du Plein Midi et Dulcie September, la bibliothèque intercommunale Elsa Triolet, la résidence Jeanne Camajac vous proposent une semaine d'animations à ne pas manquer !

Soirées italiennes

- Vendredi 20 mai à 20h

Soirée italienne, avec orchestre et buffet, animée par le groupe italien Telamure

Au Centre social et culturel municipal du Plein Midi, avenue du Plein Midi - 01 34 53 31 30

- Vendredi 27 mai à 20h

Soirée italienne avec buffet typique italien, orchestre napolitain et karaoké

Au Centre social et culturel municipal Dulcie September, place Nelson Mandela
01 34 53 31 20

Art

- Du 20 au 28 mai

Exposition « Image d'Italie »

Photographies de Jean-Marc Foulquier

Exposition « Ma Sardaigne »

Photos amateur par Madeleine Baugue

Au salon d'Honneur de l'hôtel de ville
01 34 53 31 98

- Jusqu'au 28 mai

Exposition de peintures italiennes de la Renaissance au Baroque

Belle occasion de redécouvrir les incontournables de la peinture italienne du XV^e au XVII^e siècle de la Renaissance au Baroque, de Botticelli à Le Caravage, et de Florence à Venise. Entrée libre

A l'Espace Lino Ventura, av. du Général de Gaulle - 01 34 53 31 06

- Jusqu'au 28 mai

Sculpture en pâte

A la Maison des Arts Louis Aragon, 14 rue P.

Delorme - 01 34 53 31 10

- Vendredi 27 à 14h et samedi 28 mai à 20h30

Spectacle "Giardino della parola" par Isabel Soccoja

Isabel Soccoja interprète Luciano Berio, pionnier de la musique électroacoustique, et son « Jardin de la parole » qui s'attache à parler à chacun les langages de tous.

Avec la participation d'enfants de la chorale du Conservatoire à rayonnement communal et d'écoles primaires de Garges.

Par la compagnie Le Grain - mise en scène Christine Dormoy.

Entrée libre sur réservation.

A l'Espace Lino Ventura, av. du Général de Gaulle - 01 34 53 31 00

Marché d'ici et d'ailleurs

En clôture de Garges-lès... Quattro stagioni

- Samedi 28 mai de 9h à 18h

Une quinzaine de stands vous accueilleront et vous proposeront des produits issus de la gastronomie et de l'artisanat français... mais aussi des produits italiens.

Vous pourrez venir vous régaler de pizzas, pâtes artisanales, huiles d'olives, charcuteries, glaces et biscuits italiens mais aussi trouver le cadeau pour votre maman adorée (le 29 mai nous fêterons les mamans !) avec des tableaux végétaux, des fleurs, des bijoux, de la décoration, du vin de Bourgueil, du cidre, du miel, du pain d'épices, des bonbons et de la barbe à papa... Des senteurs de France et d'autres horizons à ramener chez vous !

Sur le parvis de l'hôtel de ville

Accueil service technique : 01 34 53 38 48

crédit photo : DR



Lors de la dernière édition du Marché d'ici et d'Ailleurs de Garges-lès... Boubous !

Semaine culturelle organisée par la Direction de l'action culturelle et de l'animation urbaine.

A l'Espace Lino Ventura

avenue du Général de Gaulle - 01 34 53 31 00

Le mardi c'est sortie (théâtre - création)

> Face de cuillère de Lee Hall

Mardi 31 mai à 19h30

Un hymne à la vie d'une petite fille pas comme les autres...

Avec Face de cuillère, monologue d'un enfant condamné, Lee Hall a écrit encore une de ses pièces dérangeantes. Mais il a le talent rare de jongler avec tous les ingrédients du mélodrame sans que cela devienne, ne serait-ce qu'un instant, mélodramatique. Pour cela, il possède une arme féroce : l'humour, cette faculté de surmonter les situations les plus désespérantes par l'esprit. Auteur anglais, Lee Hall fut aussi le scénariste du film Billy Elliot et il a aussi co-adapté Orgueil et Préjugés de Jane Austen en 2005.

Mise en scène et scénographie : Pascal Antonini (compagnie Périphériques), avec Julie Berducq-Bousquet

Tarifs C : 5,20 / 3,20 / 2,10 euros

Gospel

> Les Chérubins

Dimanche 5 juin à 16h

N'oubliez pas de réserver pour cette chorale gospel vibrante qui reprend le répertoire « Negro spirituals » américain et des œuvres classiques en anglais, français, créole et diverses langues africaines. Dernier spectacle de la saison à ne surtout pas manquer !

Tarifs B : 12,50 / 7,30 / 3,20 euros



A la Maison des Arts,

14 rue Philibert Delorme - 01 34 53 31 10

Exposition

> Autres regards

Par l'Ecole Municipale d'Arts Plastiques
Jusqu'au mardi 31 mai - Dès 6 ans

Depuis 2004, la Maison des Arts intervient dans la revue d'histoire locale "Patrimoine en Val de France" éditée par la communauté d'agglomération Val de France.

L'exposition reprend une sélection des œuvres parues ou non, ainsi que certaines photos et présentations historiques qui ont illustré la revue, soit près d'une trentaine de redécouvertes et un diaporama d'une centaine de photos.

Entrée libre



A l'école Jean Jaurès

200 avenue de Stalingrad

Parcours artistique

L'arbre qui cache la forêt

Vendredi 20, samedi 21, dimanche 22 et lundi 23 mai

Dans les cours d'écoles, le petit bois, les couloirs, le préau, les visiteurs sont invités à se promener à travers les rêves, les secrets, les contes et légendes, l'art, le témoignage des anciens et les documents d'archives...

Après les collèges Eluard et Wallon, ce nouvel opus de l'association Double Face est en collaboration avec les écoles élémentaires 1 et 2 et maternelle Jean Jaurès.

Visite gratuite, réservation indispensable.

Renseignements et réservation :

Chantal : 01 34 45 40 64 - 0950425w@versailles.fr ; assoudoubleface@free.fr

Rdv sur le perron de l'école Jean Jaurès, avec votre réservation, au 200 avenue de Stalingrad.

SPORTS (résultats et agenda)

FOOTBALL (Championnat de Paris Île-de-France DHR)

Dimanche 15 mai. Garges FCM / Noisy-le-Sec Banlieue 93 2 : 0-0

Prochaine journée Dimanche 22 mai à 15h30. Adamois O. / Garges FCM
Stade Philippe Grante 1, av P. Thoureau 95290 L'Isle-Adam

ROLLER HOCKEY (1/2 de finale Championnat de France N2)

Dimanche 15 mai. Tigres de Garges / Ecoureils volants de Strasbourg : 3-1

Prochaine rencontre Finale Championnat de France N2

Samedi 4 juin Krokos de Nîmes / Tigres de Garges

Gymnase Condorcet 16 rue Messenger 30000 Nîmes



Cinéma Jacques Brel 1 place de l'hôtel de ville - 01 34 53 32 26

Du vendredi 20 au dimanche 29 mai

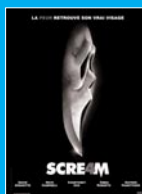


La fille du puisatier

Drame, romance - Durée : 1h47

En coupant à travers champs pour aller porter le déjeuner à son père, Patricia rencontre Jacques. Jacques est envoyé au front. Patricia attendra un enfant de cette rencontre. Les riches parents du garçon crieront au chantage, Patricia et son père, le puisatier, auront seuls la joie d'accueillir l'enfant.

Vendredi 20 à 17h et 20h30, samedi 21 et dimanche 22 à 17h



Scream 4

Épouvante, horreur, thriller - Durée : 1h50

10 ans se sont écoulés depuis les terribles meurtres commis par Ghostface. Sidney Prescott est parvenue à tourner la page mais c'est tout de même avec appréhension qu'elle retourne à Woodsboro pour le lancement de son premier roman.

Samedi 21 et dimanche 22 à 14h30



Le Bon, la Brute et le Truand

(Dans le cadre de Garges-lès... Quattro stagioni) - Western de 1966

Pendant la Guerre de Sécession, trois hommes, préférant s'intéresser à leur profit personnel, se lancent à la recherche d'un coffre contenant 200 000 dollars en pièces d'or volées à l'armée sudiste.

Lundi 23 mai à 20h

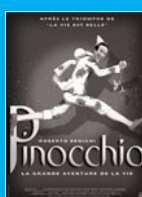


Braquage à l'italienne

(Dans le cadre de Garges-lès... Quattro stagioni) - Thriller de 2002

Le plan audacieux et sans défaut, le braquage exécuté de main de maître, la fuite à travers les canaux de Venise nette et sans bavure...

Mardi 24 mai à 20h



Pinocchio

(Dans le cadre de Garges-lès... Quattro stagioni) - Film fantastique de 2002

Un pantin de bois nommé Pinocchio, créé par Gepetto, un vieux menuisier toscan, s'anime par la magie de la Fée Bleue.

Mercredi 25 mai à 17h



Benvenuti al sud

(Dans le cadre de Garges-lès... Quattro stagioni)

Remake de « Bienvenue chez les Ch'tis » en italien - Comédie de 2010

Alberto, directeur d'une agence de La Poste dans une petite commune de la province de Brianza en Lombardie, est prêt à tout, sous la pression de sa femme Silvia, pour obtenir une mutation à Milan.

Jedi 26 mai à 19h



Winnie l'ourson

Animation, famille - Durée : 1h03

Un nouveau jour se lève dans la Forêt des rêves bleus. Comme à l'habitude, Winnie l'ourson se réveille avec une faim de loup et s'aperçoit qu'il n'a plus de miel. Il part en chercher, mais cela va s'avérer plus compliqué que prévu.

Mercredi 25, jeudi 26, vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29 à 14h30



Fast and Furious 5

Action, policier, thriller - Durée : 2h

Depuis que Brian et Mia Toretto ont extirpé Dom des mains de la justice, ils ont dû franchir de nombreuses frontières pour échapper aux autorités. Retirés à Rio, ils sont contraints de monter un dernier coup pour se faire blanchir et recouvrer leur liberté.

Vendredi 27, samedi 28 à 17h et 20h30

**Nouveauté :
+ de séances !**

Tarifs 2011 :

- Plein tarif 4,60 euros
- Tarif réduit 3,25 euros
- Tarif réduit - de 12 ans 2,35 euros

Pour mieux vous servir, la caisse est ouverte 30 mn avant la projection.